

le mag

N° 59
JUN 2015

Le magazine d'information
de Quimper Communauté

ERGUÉ-GABÉRIC • GUENGAT • LOCRONAN • PLOGONNEC
PLOMELIN • PLONÉIS • PLUGUFFAN • QUIMPER

TRAVAUX
Les rues des Réguaires
et Aristide-Briand
réaménagées

DÉCOUVERTES
En juin, partons en balade



**Transports en commun,
une nouvelle offre à la rentrée**



Accompagnement (courses, promenade...)
Aide aux démarches administratives
Ménage - Repassage ...

ÉVALUATION GRATUITE À DOMICILE
INTERVENTIONS 7J/7



02.98.65.18.74 - www.juniorsenior.fr
8, rue docteur Guillard - QUIMPER

ULTRA-MINIS MAIS
SUPER EFFICACES !

SOLUTIONS AUDITIVES

LES
ULTRA
MINIS
D'AMPLIFON

INVISIBLES
OU REPRIS*



Finis les compromis entre performance technologique et discrétion. Amplifon vous invite à venir découvrir les ultra-minis numériques : des solutions auditives invisibles dotées d'une qualité de son exceptionnelle.

BILAN AUDITIF⁽¹⁾
GRATUIT



ESSAI⁽²⁾ GRATUIT
CHEZ VOUS
DE 2 AIDES AUDITIVES



AMPLIFON,
PARTENAIRE PRIVILÉGIÉ DES
COMPLÉMENTAIRES SANTÉ

(1) Test à but non médical (2) Près sur prescription médicale, gratuit et sans engagement, moyennant le versement d'un dépôt de garantie restituable au terme du prêt.

Pour tout renseignement, appelez dès maintenant votre centre Amplifon :

QUIMPER

35 bis avenue de la Gare
02 98 90 72 38

Axelle Couderq, audioprothésiste D.E



Donnez du son à la vie

QUIMPER

Kernisy Horizons 2

LIVRAISON ÉTÉ 2015



T1 bis à partir de
94 000 €*
*parking compris

POUR HABITER
OU INVESTIR

Appartements
du T1 bis au 4 pièces
avec terrasse ou balcon

Investissez avec le dispositif Pinel⁽¹⁾

(1) Loi de Finances 2015, Réduction d'impôts sur le revenu jusqu'à 21% du prix d'acquisition dans la limite de 63 000 €, soumis à location pendant 12 ans minimum. Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice fiscal.

www.espacil.com

02 98 90 42 50

06 30 28 36 67



Édito

LE BUS EN POLE POSITION !

Quimper Communauté conduit une politique de déplacements équilibrée. Le pragmatisme prime sur l'idéologie. Les automobilistes se sentent à nouveau acceptés en ville. Parallèlement, l'offre de transports en commun se diversifie et s'enrichit. Une nouvelle organisation va d'ailleurs être mise en place par le réseau Qub à la rentrée (lire notre dossier pages 6 à 9).

Les lignes structurantes (1 et 5) feront l'objet d'une attention particulière. En semaine, elles accueillent chacune 4000 voyageurs par jour. Elles seront baptisées IlliQo. Un nom qui leur va comme un gant, en raison d'une fréquence accélérée (un passage toutes les 12 minutes) et d'une amplitude élargie (elles fonctionneront jusqu'à 21h30). Bien évidemment, les autres lignes continueront à bénéficier d'une offre attractive et cadencée, au plus près des besoins des usagers.

De nouveaux quartiers seront desservis. Des itinéraires pertinents seront tracés. Le bus s'empressera de circuler là où sortent de terre lotissements et zones d'habitat. Évolution du tissu urbain et perfectionnement du transport en commun sont indissociables. C'est ainsi qu'une nouvelle liaison reliant le Corniguel à Penhars (ligne 9) contribuera à faire découvrir le nouveau Kermoyan aux Quimpérois ! De même, le pôle universitaire Pierre-Jakez-Helias sera désormais connecté directement à Ergué-Armel. Bienvenue dans un espace décloisonné...

La tarification solidaire demeure plus que jamais une priorité : plus de 3500 bénéficiaires actuellement sur un total de 8600 abonnés au réseau Qub. Le programme de mise aux normes d'accessibilité des arrêts du réseau Qub se poursuit, comme en témoigne le spectaculaire chantier de la place de la Résistance en avril. Enfin, un nouvel abonnement destiné aux familles sera proposé à la rentrée. Avec à la clef d'importantes économies à réaliser... et une vraie sensibilisation des plus jeunes aux nombreux atouts d'un transport collectif qui a le vent en poupe. La gratuité des transports en commun le samedi matin depuis septembre 2014 en a déjà boosté la fréquentation. La nouvelle offre de la rentrée devrait permettre de passer la vitesse supérieure...

Ludovic Jolivet,
Maire de Quimper, Président de Quimper Communauté.

Pennad-stur

AR BUSOÙ ER C'HENTAÑ PLAS !

Kemper Kumuniezh a gas da benn ur politikerezh kem-pouez evit ar monedone. Ar bragmategezh a dremen a-raok an ideologiezh. Santout a ra ar vleinerien-girri ez int degemeret e kêr en-dro. E-keit-se e kinniger muioc'h-mui a zoareoù treuzdougen boutin diseurt. Emañ ar rouedad Qub o vont da sevel un aozadur nevez a-benn an distro-skol (lenn an teuliad er pajennoù eus 6 da 9).

Al linennoù frammus (1 ha 5) a vo taolet kalz a bled outo. E-pad ar sizhun e vez degemeret 4000 beajour bemdez gant pep hini anezho. Adanvet e vint IlliQo. Un anv hag a zere outo, dre ma tremenint aliesoc'h (tremen a raint bep 12 munut) ha diwezhatoc'h ivez (betek 9e30 noz). Kenderc'hel a raio al linennoù all, evel-just, da ginnig servijoù dedennus ha lusk ganto, evit respont diouzh ar gwellañ da ezhommoù an dud.

Karterioù nevez a vo darempredet. Hentoù nevez a-zoare a vo treset. Tremen a raio ar busoù el lec'hioù m'emeur o sevel lodennaouegoù ha takadoù annez. Ne c'haller ket dispartiañ emdroadur rouedad an tiez ha gwellidigezh an doareoù treuzdougen boutin. Evel-se e vo ul linenn nevez hag a liammo ar Gornigell ouzh Penharz (linenn 9) da sikour tud Kemper da anavezout neuz nevez Kervoezan ! Er memes mod e vo staget war-eeun ar greizenn skol-veur Pêr-Jakez Heliaz ouzh an Erge-Vihan hiviziken. Degemer mat en ur gêr ma n'eus ket speurennoù...

Ar prizioù kengret a chom bepred traoù a bouez evidomp : en tu all da 3500 den a ra o mad eus ar prizioù-se er mare-mañ diwar 8600 den koumanantet d'ar rouedad Qub. Kenderc'hel a reomp gant ar programm evit aesaat d'an nammidi mont en arsavioù ar rouedad Qub, evel ma weler gant ar chanter bras-meurbet a oa war blasenn ar Rezistañs e miz Ebrel. Erfin, ur c'houmanant nevez a vo kinniget d'ar familhoù a-benn an distro-skol. Gant se e vo espernet kalz arc'hant... ha kizidikaet e vo ar re yaouankañ ouzh splot an doareoù treuzdougen boutin, kaset gant un avel a-du. Abaoe miz Gwengolo 2014, pa'z int bet lakaet digoust da Sadorn vintin, ez eus bet roet lañs d'an doareoù treuzdougen boutin. Gant an traoù nevez a vo kinniget d'an distro-skol e tlefe bezañ muioc'h a dud o taremprediñ anezho c'hoazh...

Ludovic Jolivet,
Maer Kemper, Prezidant Kemper Kumuniezh



Sommaire

L'actualité p. 4-5

Le dossier p. 6-9
Transports en commun, une nouvelle offre à la rentrée

Travaux p. 10
Importants travaux boulevard des Frères-Maillet
Les rues des Réguires et Aristide-Briand réaménagées

Éco emploi p. 12
Résidence du Steir : à l'écoute des personnes âgées

Environnement p. 13
Déchets verts et déchèteries, une relation durable

Juste une image p. 14
Parc des expositions de Quimper Cornouaille :
un équipement qui a du souffle

Découvertes p. 16
En juin, partons en balade

Histoire(s) p. 17
Le magazine municipal. 1965-2015 : une contribution
à la démocratie locale

Pratique p. 18

Challenge XL Aventuria

C'est reparti pour les sports nature !

JEUNESSE | Du 6 au 10 juillet, Quimper Communauté, en lien avec le Groupement sportif et éducatif du football quimpérois, propose une aventure « sports nature » aux jeunes des communes de l'agglomération âgés de plus de quatorze ans.

Le concept est simple et séduit un large public : des équipes, composées chacune de deux coéquipiers d'une même commune, se mesurent durant deux jours au fil d'activités sportives de pleine nature. Les deux jours d'épreuves sont à choisir au moment de l'inscription : du 6 au 7 juillet ou du 8 au 9 juillet. Esprit d'équipe, ténacité et dépassement de soi sont nécessaires ! Au programme du défi : accrobranche, canoë-kayak, course d'orientation, tir à l'arc. Les activités se déroulent au départ du Parc des sports et loisirs de Creac'h Gwen. Finale prévue le vendredi 10 juillet !

Renseignements et inscriptions sur www.quimper-communaute.fr



Guide des activités et des loisirs en ligne

Plus de 500 activités pour tous

ACTIVITÉS | Vous préparez votre été ou votre rentrée ? Sur le site <http://loisirs.quimper.bzh>, vous avez accès au Guide des

activités et des loisirs. L'information est riche, précise, actualisée et facilement consultable en quelques clics. Il vous suffit de renseigner des critères par tranche d'âge, ou par domaine d'activités (artistiques et culturelles, physiques et sportives, sociales et communautaires, environnement, nature, sciences et technologies...), ou par type de pratique (en famille, en duo parent-enfant, sans encadrement...) et vous avez diverses propositions.

Par ailleurs, toutes les associations et structures de Quimper Communauté concernées sont invitées à se connecter au Guide pour mettre à jour leurs données, sur le site www.quimper.bzh/1236



Aquadanse

Gala le 26 juin

SPECTACLE | La première édition en 2014 avait connu un beau succès : la section aquadanse des piscines de Quimper Communauté récidive cette année avec un gala le 26 juin. Ce spectacle son et lumière présentera des ballets de jeunes sportives sur des chansons contemporaines. Il sera complété par une démonstration de hockey subaquatique, avec retransmission sur écran, grâce à la participation exceptionnelle de l'association DBG ; les Diaouliged Bro Gerne réalisent un beau parcours en championnat de France.

Gala d'aquadanse, vendredi 26 juin à

20h30 à la piscine de Kerlan Vian. Nombre de places limité, entrée gratuite, uniquement sur invitation, à retirer à l'accueil d'Aquarive à partir du 15 juin.

Le Mag : bientôt une nouvelle formule !

Le Mag de Quimper Communauté que vous avez entre les mains va changer de formule. La collectivité a décidé de le faire évoluer parallèlement à l'outil Internet. Les deux « cahiers » (un pour Quimper Communauté, un pour Quimper) seront conservés. La périodicité sera modifiée : le nouveau magazine paraîtra tous les deux mois. Les rubriques, le format et le graphisme seront également modernisés. On retrouvera L'Agenda tous les mois sous forme numérique sur le site Internet, et les principaux événements seront présentés sur deux pages dans le magazine. Rendez-vous début novembre pour découvrir le premier numéro.



Atout sport Pour un été de découvertes

Sportif, culturel ou scientifique, comment sera votre été ? Atout sport vous donne le choix ! Quimper Communauté met en place une formule de découverte avec plus de 30 activités à pratiquer dans l'agglomération en juillet et août, à des tarifs particulièrement attractifs.

Elle concerne les enfants à partir de 3 ans, les adolescents et, pour certains créneaux, les adultes. Tout est à la carte, des sports en salle aux sports collectifs en passant par les activités nautiques, liées au patrimoine, aux arts plastiques, etc.

Les coupons Atout sport sont en vente à l'unité dans les mairies de l'agglomération, à Aquarive, à Creac'h Gwen, à l'Alvac et à l'office de tourisme. Ils donnent accès à toutes les activités, à vous de choisir le jour et l'heure. Pensez à réserver.

Renseignements et inscriptions sur www.quimper-communaute.fr et au 02 98 98 89 28.



Le Cornouaille

Du 21 au 26 juillet, venez rencontrer la Bretagne !

CULTURE | Six jours de fête et de concerts recentrés sur la Bretagne : le Cornouaille Quimper démarre le 21 juillet avec sa nouvelle formule. Cette année, la place de la Résistance accueillera un grand village ouvert sur la ville et les festivaliers, avec un pôle restauration.

Côté concerts, Dan ar Braz, Miossec, Yann Honoré, Nolwenn Korbell, Éliasa Vellia, SA[F]AR, India Noz, Celtic Social Club, Kement Tu sont quelques-uns des artistes ou spectacles attendus aux théâtres de Cornouaille et Max-Jacob. L'Espace Saint-Corentin vivra toute la semaine au rythme des festoù-noz. Et le grand final, Kemper en Fête clôturera l'événement. Le festival, c'est également des stages de danses bretonnes et de broderie, des ateliers pour les enfants, des conférences, des concours, des expositions, des visites et Quai en fête avec 80 exposants qui vous feront découvrir leur savoir-faire.

Tarifs réduits pour les habitants de Quimper Communauté sur présentation d'un justificatif.

Renseignements et billetterie au 02 98 55 53 53, sur www.festival-cornouaille.bzh



Conservatoire de musiques et d'art dramatique

prenez rendez-vous en ligne

INSCRIPTIONS | Vous souhaitez jouer d'un instrument de musique, découvrir les musiques traditionnelles ou pratiquer le théâtre ? Pour prendre un rendez-vous de demande d'inscription au CMAD, rien de plus simple : connectez-vous sur son site Internet le lundi 22 juin à partir de 17h et remplissez un formulaire en ligne. Vous n'aurez ensuite qu'à vous rendre au conservatoire à la date indiquée. Les rendez-

vous seront traités dans l'ordre des demandes et les places attribuées en fonction des possibilités d'accueil de l'établissement lors du rendez-vous.

Pour tout renseignement sur les offres pédagogiques proposées, ou si vous n'avez pas de connexion Internet, contactez le CMAD au 02 98 95 46 54. accueil. cmad@quimper.bzh, www.cmad.quimper.bzh



Transports en commun, une nouvelle offre à la rentrée

TRANSPORTS | Quimper Communauté bénéficie d'un réseau efficace de transports en commun. Dix lignes urbaines irriguent Quimper et Ergué-Gabéric tandis que 18 lignes suburbaines desservent les autres communes de l'agglomération. Pour améliorer ce service indispensable rendu aux habitants, une nouvelle offre va être mise en place à la rentrée : hiérarchisation des lignes, meilleur maillage du territoire quimpérois, augmentation de la fréquence et de l'amplitude horaire sur certaines lignes, nouveaux tarifs...



Le bus à Quimper et dans l'agglomération est une priorité pour les élus. « Il s'agit d'un service public indispensable qu'il convient de faire évoluer pour qu'il réponde au mieux aux besoins des usagers, à coût stable par rapport à 2014, indique André Guénégan, vice-président de Quimper Communauté délégué aux transports et à la mobilité. Nous avons déjà institué la gratuité des bus le samedi matin et les dimanches d'ouverture des commerces. Nous poursuivons la mise en place de ce nouveau projet transports afin d'optimiser le réseau, d'améliorer l'offre tout en gardant une politique tarifaire accessible. »

Le réseau Qub représente 5,3 millions de voyages chaque année. Il est exploité par la société Kéolis Quimper pour le compte de Quimper Communauté, dans le cadre d'une délégation de service public. Après des améliorations du côté d'Ergué-Gabéric à la rentrée 2014 ou l'offre spéciale pour les fêtes de fin d'année à Locronan, la rentrée 2015 va voir se concrétiser des changements notables sur le réseau quimpérois.

Une évolution rendue nécessaire au vu de certains constats. Par exemple, le taux de remplissage des véhicules varie suivant les périodes : des bus sont parfois vides aux heures de pointe le matin pendant les vacances scolaires, alors qu'ils le sont moins sur d'autres lignes. Ainsi, les lignes 1 et 5 conservent 75 % de leur fréquentation en vacances scolaires quand les lignes 2, 7, 9 ou 10 perdent la moitié de leurs voyageurs, amenant le trafic à un niveau modéré.

« Nous allons optimiser le réseau, améliorer l'offre tout en gardant une politique tarifaire accessible »



ANDRÉ GUÉNÉGAN,
vice-président
de Quimper
Communauté
délégué aux
transports et à la
mobilité.

La nouvelle offre et les nouveaux services (nouveau système d'information voyageurs, application mobile, réflexion sur la wifi sur les lignes structurantes...) constituent donc une démarche pragmatique d'optimisation du réseau en fonction notamment des usages et du potentiel, ce qui va permettre la mise en place du Bus à haut niveau de service (BHNS) sans voies réservées.

UN RÉSEAU HIÉRARCHISÉ

Tout d'abord, le réseau va être hiérarchisé. Les lignes 1 et 5, structurantes (baptisées IlliQo), bénéficieront d'un passage de bus toutes les 12 minutes en semaine scolaire et une plus grande amplitude horaire (jusqu'à 21 h 30 au lieu de 20 h 30 aujourd'hui). Ces deux lignes regroupent chacune près de 4000 voyages par jour en semaine. Le samedi et en période de vacances, l'offre sera légèrement nuancée le matin (fréquence de 15 minutes pendant les vacances).

La ligne 2 va bénéficier d'une offre attractive et cadencée grâce à une fréquence allant de 15 à 20 minutes selon la période.

Les lignes complémentaires (7, 9 et 10) proposeront une fréquence allant de 12 à 30 minutes. L'offre est rééquilibrée entre ces trois lignes.

DES QUARTIERS MIEUX DESSERVIS

Ensuite, le maillage du territoire sera plus fin et plus pertinent. De nouveaux quartiers seront desservis. C'est le cas notamment du secteur de Hent Kamm, à Ergué-

Armel, où des lotissements se sont construits et où d'autres zones d'habitat sont en projet. La ligne 2 va ainsi être « divisée » entre Ergué-Armel bourg et Kervilou, pour passer, plus au sud, par Hent Kamm, via Saint-Alor.

Le bus roulera également du côté de l'avenue de Keradennec (Décathlon/Truffaut), grâce à un remaniement de la ligne 9. « Il est normal que les lignes de transports accompagnent l'urbanisation, rappelle André Guénégan. Il faut créer de nouveaux itinéraires et ajuster ceux existants pour coller aux besoins des usagers. »

EN CHIFFRES

- Participation de Quimper Communauté au budget : 5,3 millions d'euros
- Recettes usagers : 2,5 millions d'euros
- Versement de la taxe transport* : 6 millions d'euros
- Coût de fonctionnement : 12,4 millions d'euros
- Investissements en 2015 (véhicule, système d'information...): près de 2 millions d'euros

* Le versement transport (VT) est une contribution locale des employeurs qui permet de financer les transports en commun. Elle est recouvrée par l'Urssaf au titre des cotisations sociales pour être reversée aux autorités organisatrices de transports (commune, département, région, etc.).





Delphine Acolat, directrice du pôle universitaire Pierre-Jakez-Hélias, se réjouit de la plus grande amplitude horaire, un vrai plus pour les étudiants.



Les systèmes d'information en temps réels sont en place.

► Kermoyan évolue : l'offre de transport s'adapte. Une nouvelle liaison va joindre le Corniguel à Penhars (ligne 9), ce qui permet d'augmenter de 50 % l'offre de bus reliant le centre-ville au quartier et de mieux desservir les pôles générateurs de déplacements (commerces, écoles, piscine...). « Tout ce qui permet de drainer plus de monde vers le quartier est une bonne chose, que ce soit en termes de fréquence comme de ligne en plus, estime Karl Chastel, boucher dans la galerie Les 4 Vents. Le quartier a vu son image changer grâce à la rénovation urbaine. Les transports en font partie. Pour ceux qui n'ont pas de voiture, les personnes âgées, les jeunes, le bus est indispensable. Pour les commerçants, plus de bus signifie plus de monde et donc une nouvelle clientèle potentielle. Cela permettra aussi de faire découvrir le nouveau Kermoyan aux Quimpérois ! »

UNE OFFRE PLUS LARGE POUR LES ÉTUDIANTS

Du côté de l'université aussi, ça bouge. Elle sera désormais reliée directement à Ergué-Armel (nouvel itinéraire de la ligne 9) et un nouveau terminus de la ligne 1 va être créé, plus près du pôle Pierre-Jakez-Hélias, améliorant la lisibilité de cette ligne structurante, très fréquentée. Par ailleurs, la fréquence continue de 12 minutes sur la ligne 1 permettra de mieux répondre au mode de vie des étudiants. Dans le même temps, les secteurs du Bourdonnel et de Moulin des Landes, actuellement desservis par la ligne 1, sont repris par la ligne 9. « Que les bus passent plus tard en soirée devant l'université est une très bonne chose, confie Delphine Acolat, directrice du pôle Pierre-Jakez-Hélias. Je pense notamment aux activités sportives ou à certains cours : jusque-là, les étudiants qui n'ont pas de voiture rencontraient des difficultés pour y participer. Par ailleurs, augmenter la fréquence ou faire en sorte qu'Ergué-Armel soit directement desservi est aussi positif, cela renforce l'attrac-

La gratuité du samedi booste la fréquentation



En place depuis septembre 2014, la gratuité des transports en commun le samedi a permis une hausse de la fréquentation, variable d'un samedi à l'autre : au premier trimestre 2015, le gain est de 25 % le matin et 4 % l'après-midi, par rapport au premier trimestre 2014. La tarification solidaire reste en vigueur. Elle bénéficie actuellement à 3 500 personnes (sur 8 640 abonnés au réseau Qub).

Un nouveau titre va être lancé : l'abonnement famille, à 43,90 €/mois. Formule illimitée valable pour tous les usagers d'une même famille, il permet de faire des économies. Un exemple ? Pour quatre abonnements pour une famille de quatre personnes (parents avec deux enfants), il faut aujourd'hui compter plus de 700 € chaque année. Désormais, il suffit d'une carte famille et ce sont près de 300 € d'économie.

Autre exemple : si les deux enfants d'une même famille prennent le bus, le coût actuel est de 418,50 € pour une année. Pour 2 € de plus par mois, les deux parents peuvent emprunter le réseau en illimité.

Le billet à l'unité va augmenter en juillet prochain de 10 centimes (ce tarif n'avait pas bougé depuis 2012) et les autres titres de manière modérée.



Hent Kamm, nouveau quartier à Ergué-Armel, sera desservi par la ligne 2.



Karl Chastel, boucher à Penhars, estime que les changements faciliteront la venue de nouveaux clients.



La ligne 5 devient IlliQo.

tivité de ce moyen de transport pour les étudiants et leur évite de prendre la voiture. À certaines heures, nos parkings sont totalement saturés. Tout ce qui relie facilement les sites de l'IUT ou du pôle et le centre-ville est à encourager. J'espère que les étudiants sauront saisir cette occasion. »

D'autres lignes vont aussi quelque peu évoluer pour optimiser le service rendu et rendre l'offre plus lisible : desserte en taxi de l'arrêt Kerequellou, modifications de Flexo...

DES SYSTÈMES D'INFORMATION À LA POINTE

2015 est l'année de la mise en service du système d'information en temps réel des voyageurs. Un outil important et efficace installé progressivement (il est en place dans les bus et le sera bientôt dans les arrêts) qui permet déjà d'améliorer le service. D'ici l'automne, une soixantaine de bornes-écrans d'information vont être installées aux arrêts, couvrant ainsi les deux tiers de la fréquentation du réseau. Une application pour smartphone va également être déployée à la rentrée en complément du système d'alerte sms déjà actif. Ces nouveaux services informent l'utilisateur en temps réel de l'état du trafic : retards éventuels, horaires, actualités du réseau... Un outil utile pour les voyageurs mais aussi pour l'exploitant qui connaît désormais précisément la position de ses véhicules, les temps de parcours et peut ainsi analyser et ajuster au mieux le réseau.

Toutes ces mesures devraient permettre de gagner 150000 voyages par an (+ 3 % de gain de fréquentation selon la Qub).



HANDICAP. TOUS LES BUS BIENTÔT ACCESSIBLES

Quimper Communauté continue son programme de mise en accessibilité du réseau de transports en commun. Cela a été le cas en avril, avec les arrêts de bus de la place de la Résistance.

Sur les 228 arrêts commerciaux du réseau QUB, 83 sont non accessibles aux personnes à mobilité réduite et vont faire l'objet de travaux d'ici trois ans. C'est le cas cette année des arrêts Saint-Corentin, Kerguelen, Quai Dupleix, Cosquer, Kermoisan, Provence, Moulin-des-Landes, Université... Fin 2015, plus de 60 % des arrêts sur le réseau urbain (soit 90 % de l'usage quotidien) seront accessibles. Tous les bus seront accessibles courant 2015 ainsi que toutes les lignes urbaines (sauf la 13). Le Système d'aide à l'exploitation et à l'information voyageurs (SAEIV, annonces sonores et visuelles) est en cours de déploiement et permettra pour la rentrée de mieux informer les usagers. D'ici l'été, ce dispositif sera complété par la mise en place de bornes d'information voyageurs en temps réel, sur près de 60 arrêts de bus. Par ailleurs, un nouveau véhicule HandiQUB va compléter le parc.

Les rues des Réguaires et Aristide-Briand réaménagées



Bientôt un double sens cyclable et une zone 30.

Les rues des Réguaires et Aristide-Briand vont être réaménagées. À l'occasion du renouvellement des réseaux d'eaux, c'est tout l'espace public qui est revu : mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite, accessibilité des trottoirs et du quai de bus, création de double sens cyclable et de zones 30.

La concertation avec les riverains a démarré le 21 avril, lors d'une réunion publique. Le projet vise notamment à créer rue des Réguaires (1500 véhicules/jour) des trottoirs élargis de chaque côté, de 1,40 m à 2,20 m selon les endroits (au lieu de 1 m à 1,70 m).

Rue Aristide-Briand (3700 véhicules/jour), pas de changement notable sinon que les terrasses en bois situées devant les cafés seront intégrées aux trottoirs. Il restera des places de stationnement. Le revêtement sera bien entendu refait partout.

Les travaux sur les réseaux débuteront en juin. Ils connaîtront deux interruptions en juillet et août et à Noël. La voirie sera refaite entre janvier et mai 2016. Les deux rues ne seront jamais barrées simultanément, et les accès des riverains et commerces seront préservés.

La circulation sera également perturbée dans le secteur de l'Hippodrome (en particulier en juin et octobre) et du boulevard de Kerguelen (deuxième quinzaine d'octobre, avec déviation par le pont Firmin et la rue Jean-Jaurès). ■

Importants travaux boulevard des Frères-Maillet



Les travaux sur les réseaux d'eaux donnent notamment l'occasion de sécuriser des traversées piétonnes.

Le boulevard des Frères-Maillet est fréquenté par plus de 6000 véhicules par jour. La chaussée a besoin d'être renouvelée. Cela va se faire en lien avec le renouvellement des réseaux d'eaux usées, pluviale et potable. Des branchements et canalisations vont être renouvelés et renforcés entre la rue Mozart et le rond-point des Frères-Maillet.

Les traversées piétonnes au niveau des carrefours seront sécurisées par des avancées de trottoirs. Les arrêts de bus seront refaits, pour améliorer l'accessibilité des personnes à mobilité réduite.

Pendant les travaux de réseaux en juin, juillet et septembre, le boulevard

sera barré par tronçon suivant l'avancement du chantier (sauf en août). Ce sera également le cas en octobre pour ceux de voirie, et durant une semaine la circulation sera interdite dans les deux sens (pose d'enrobé). Les accès des riverains et des commerces seront préservés suivant les possibilités du chantier. Le coût des travaux de réseaux est de 559800 euros TTC et de voirie 390000 euros TTC. ■

8h30 rendez-vous au marché
11h15 balade à marée basse
16h café gourmand entre amies
Et si on profitait de la vie.

Voyager, partager, sortir, apprendre.... Les seniors d'aujourd'hui ont envie de mordre la vie à pleines dents. Pour cette raison, les résidences COGEDIM Club® proposent des logements de standing qui permettent de conserver un lien social fort dans un cadre qui associe la tranquillité, le dynamisme de la ville, et des services en plus qui simplifient le quotidien.



BÉNODET (29)



La résidence Le Domaine du Phare, est située au cœur de Bénodet et à proximité du bord de mer. Face aux Glénan et aux rives de l'Odet (100 m), elle est toute proche de la place du marché, de la mairie et des commerces. Vous profiterez ainsi de l'air du grand large et de l'animation du centre-ville.



* depuis un poste fixe vers la métropole

Au cœur de la ville, au cœur de la vie

Pour favoriser une vie sociale active et ainsi éviter l'isolement, les résidences COGEDIM Club® ont la particularité d'être toutes implantées en cœur de ville. Transports, commerces et services publics sont donc accessibles à pied. Cette situation géographique permet également de recevoir facilement des visiteurs, qui peuvent, s'ils le souhaitent, séjourner dans un appartement d'hôte.

Une vraie résidence, et des services en plus

Chez COGEDIM Club®, on se sent tout de suite bien entouré. Une équipe présente 7j/7 contrôle l'accès, dirige les visiteurs, réceptionne le courrier, transmet les messages et peut organiser des réservations ou un dépôt pressing, comme un véritable service de conciergerie hôtelière. Au-delà, de nombreux services à la carte sont proposés, pour entretenir son appartement (ménage, bricolage), se détendre (salon, bibliothèque, restaurant), et rester actif (ateliers forme, bien-être...).

5 AVANTAGES COGEDIM Club®

- Une atmosphère confortable et chaleureuse
- Une ambiance gaie et conviviale pour faire de nouvelles rencontres
- Une large gamme de services
- Des appartements de standing
- Le privilège de vivre en centre-ville

Un budget maîtrisé pour bien d'autres plaisirs

Ce nouveau concept d'habitat est moins coûteux qu'une solution de maintien à domicile. Les résidences COGEDIM Club®, au prix du marché, intègrent en effet des avantages substantiels : télé assistance, abonnement téléphonie fixe* et internet, équipements de sécurité adaptés. Pour les prestations à la carte, chacun est libre de consommer ce qu'il veut, selon son budget et ses besoins.

*** Résidences ***
COGEDIMclub®

Renseignements et location **02 98 54 55 06**

cogedimclub.com
contact@cogedim-club.com

Résidence du Steïr

À l'écoute des personnes âgées



Des personnels dévoués au service des personnes âgées.

Ouvert en 2009, l'Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) Résidence du Steïr à Plogonnec dispose de différents services. En secteur ouvert, il compte 40 personnes et 36 en secteur cantou*, dont six de manière temporaire. S'y ajoutent six personnes en accueil de jour. Un projet de vie individualisé permet de s'adapter au mieux aux capacités et souhaits de chacune.

Située tout près du centre de Plogonnec, la résidence est gérée par le Centre intercommunal d'action sociale (CIAS) du Steïr, créé à l'initiative des communes de Plogonnec et Quimper. Le personnel est composé de 56 équivalents temps plein.



La lecture du journal en groupe : une activité très appréciée.

RECRÉER UN « CHEZ-SOI »

Avant même l'entrée en établissement, une infirmière et la psychologue se rendent au domicile de la personne, afin de prendre en compte ses habitudes de vie. Puis un « chez-soi » est recréé au sein de l'établissement, un vrai lieu privé. Depuis 2013, les résidents ont un référent (aide-soignant ou agent social), qui est particulièrement attentif à leur vie quotidienne et est l'interlocuteur privilégié des familles.

Des animations ponctuent les journées, tels la lecture du journal le matin et des ateliers l'après-midi (cognitifs, manuels...). Parmi les temps forts, citons les goûters d'anniversaires, tous les derniers jeudis du mois, avec la chorale de Plogonnec : grâce à l'accordéon, on y valse volontiers.

Lors des repas thérapeutiques, les résidents assurent tout eux-mêmes : menus, courses, préparation. Une zootherapeute intervient mensuellement : grâce à des chiens et à des cochons d'Inde, la parole se libère et l'atmosphère est apaisée.

ACCUEIL DE JOUR. POUR GARDER DES REPÈRES

Des personnes désorientées ou présentant des troubles de la mémoire sont accueillies à la journée à Ty Héol, au sein de l'EHPAD. Une équipe dédiée les prend en charge dans des locaux spécifiques. Le programme est à la carte, très « cocooning » et pas seulement occupationnel. Il s'agit, derrière chaque activité, de solliciter les compétences de chacun, d'aider à maintenir les capacités de la personne, les gestes du quotidien, afin de limiter l'avancée de la maladie et l'aggravation de sa perte d'autonomie. L'ambiance est chaleureuse et conviviale. Ty Héol est aussi un lieu d'écoute pour les aidants.

RENCONTRES INTERGÉNÉRATIONNELLES

Des bénévoles assurent des goûters crêpes, ils sont très appréciés. De même les échanges avec les enfants de l'accueil de loisirs de Locronan, parfois autour du jardinage ou bien encore avec ceux de Plogonnec Sports Loisirs : ils étaient 104 à courir autour de l'EHPAD le 15 mars, avec remise de médailles par les résidents.

Les sorties mensuelles ont également du succès : en baie de Douarnenez en bateau, au château de Trévarez à Noël... Le professionnalisme des équipes de la Résidence du Steïr en fait un lieu de vie collectif dynamique, tout en portant une grande attention au rythme de chacun. ■

Résidence du Steïr, 1 rue de Landibilic, tél. 02 98 91 80 90, ehpad.plogonnec@mairie-quimper.fr

*Cantou : Centre d'animation naturel tiré d'occupations utiles.

Déchets verts et déchèteries

Une relation durable



Il faut parfois attendre son tour pour accéder aux quais de la déchèterie de Pluguffan, elle va être agrandie.



Tous les déchets végétaux sont acheminés à la déchèterie de Quimper-est puis broyés et pré-compostés.

PLUGUFFAN ET GUENGAT TRAVAUX D'EXTENSION PROGRAMMÉS

Les besoins des usagers ont évolué : le nombre de dépôts est en augmentation. Quimper Communauté adapte ses déchèteries pour accueillir les utilisateurs dans de meilleures conditions. Les deux plus anciennes déchèteries de l'agglomération vont ainsi bénéficier de travaux. Celle de Pluguffan va être dotée de trois nouveaux quais, tandis que l'espace de circulation pour les véhicules va être augmenté de 2,50 mètres. La déchèterie de Guengat va accueillir une benne supplémentaire pour le dépôt de bois (meubles, palettes, etc.) qui est ensuite valorisé. Le quai sera également agrandi.

Les travaux devraient débuter à la fin de l'année pour s'achever en 2016.

Les déchèteries de Quimper communauté permettent d'offrir une seconde vie aux déchets végétaux.

Depuis quelques semaines, les travaux ont repris au jardin. Tonte de pelouse, taille des arbustes et des arbres, nettoyage du potager, etc. Les déchets verts peuvent rapidement s'accumuler. Alors, direction l'une des cinq déchèteries de Quimper Communauté (Quimper-est, Quimper-nord, Kerbenhir à Pluguffan, Kerdrein à Guengat et Quillihuc à Ergué-Gabéric) pour les déposer.

UNIQUEMENT DES VÉGÉTAUX

Attention cependant : les branchages doivent être d'un diamètre inférieur à 15 centimètres et les déchets végétaux non pollués par des papiers, plastiques, verres, palettes, gravats, ferraille... Des contrôles sont régulièrement effectués pour garantir la qualité des dépôts. Ces déchets végétaux sont en effet valorisés. Regroupés sur la plate-forme de Quimper-est, ils sont ensuite broyés puis acheminés sur l'unité de compostage de Plozévet, une fois par semaine en été et tous les 15 jours en hiver. Le compost, obtenu selon un processus rigoureux, sera vendu comme engrais aux agriculteurs. Les professionnels peuvent se rendre directement au site des déchets verts de Quimper-est, grâce à une carte d'accès spécifique. Une facturation est ainsi établie automatiquement tous les trimestres. En 2014, 12920 tonnes de déchets verts ont été déposées (11219 tonnes en 2013).

D'AUTRES SOLUTIONS EXISTENT

Les déchets verts peuvent aussi servir à faire du compost chez soi ou être transformés en paillage après avoir été broyés. Il faut savoir que limiter l'apport en déchèterie peut permettre à la collectivité de mieux maîtriser, voire réduire, les coûts liés à la gestion des déchets. Vous avez donc tout à y gagner en adoptant les bons réflexes. Quimper Communauté propose d'ailleurs des composteurs à des tarifs attractifs ainsi qu'un service de broyage à domicile. ■

Toutes les informations sur www.quimper-communauté.fr, rubrique Services puis Environnement.

TACHENN AN DISKOUEZ Kemper - Kerne



Tachenn diskouezadegoù Kemper-Kerne
Un aveadur leun a startijenn

Parc des expositions de Quimper Cornouaille : un équipement qui a du souffle

E 10 linenn...

Ret e oa gwelet ar mor a dud a oa bodet da-geñver digoridigezh Tachenn diskouezadegoù Kemper Kerne d'an 12 a viz Ebrel diwezhañ, evit meizañ pegen gortozet e oa. Kerne zo enni bremañ un aveadur a bouez ma c'haller degemer abadennoù a-leizh : saloñsoù, sonadegoù, arvestoù, emgavioù tud a vicher...

Hag evel evit diskouez pegen liesseurt e vo an abadennoù a c'hallo bezañ aozet an eil re war-lerc'h ar re all eno e oa bet prientet gant Kemper Darvoudoù, merour al lec'hienn, ur programm a oa lusk gantañ : basket ouesk, kraperezh, beat boxing, pourmen gant ur rederig...

Un tañva e oa eus ur programm hag a zo puilh dija, hag a c'haller gwelet e www.quimper-communaute.fr hag e www.quimper-evenements.fr



Il fallait voir la foule se presser à l'inauguration du Parc des expositions de Quimper Cornouaille le 12 avril dernier pour mesurer à quel point il était attendu. La Cornouaille dispose désormais d'un équipement de premier plan en mesure d'accueillir de nombreux événements : salons, concerts, spectacles, rencontres de professionnels... Et comme pour démontrer la variété des manifestations qui pourront s'y succéder, Quimper Événements, gestionnaire du site, avait concocté un programme énergique : basket acrobatique, escalade, beat boxing, bagad, balade en calèche... Un avant-goût d'une programmation déjà riche à retrouver sur www.quimper-communaute.fr et sur www.quimper-evenements.fr

En juin, partons en balade

Entre patrimoine naturel, culturel et plaisir de marcher ensemble, voici le programme 2015 des soirées de l'environnement. Ces balades, parfois thématiques et animées par des experts, sont proposées par Quimper Communauté, les mairies de l'agglomération et les associations locales.

Les soirées de l'environnement nous proposent depuis 1992 de célébrer ensemble le retour des beaux jours. Elles réunissent jusqu'à plusieurs centaines de marcheurs sur les chemins du pays de Quimper. De bien belles soirées en perspective, d'autant que les niveaux de difficulté (voir www.quimper-communaute.fr) permettent à chacun de choisir l'itinéraire qui lui correspond.

DES BÉNÉVOLES IMPLIQUÉS Ces moments de convivialité partagée sont rendus possibles grâce à l'implication des bénévoles des associations locales qui assurent la sécurité de la marche. N'oublions donc pas de les remercier en leur facilitant la tâche. Respectons notamment leurs consignes de sécurité* !

AVIS AUX MARCHEURS Le nouveau topo-guide pédestre de Quimper Communauté est disponible. Il inclut tous les nouveaux itinéraires proposés sur l'agglomération et s'adresse tant aux familles qu'aux sportifs. ■

**Tout participant s'écartant du groupe ou dépassant les encadrants, sera considéré comme étant hors manifestation et sera donc sous sa propre responsabilité.*

Dates : les mardis 2, 9, 16, 23 et 30 juin ainsi que les vendredis 12, 19 et 26 juin. Plusieurs soirées différentes peuvent se tenir en même temps, départs entre 18h et 19h45 (plus d'informations sur www.quimper-communaute.fr ainsi qu'auprès des mairies et associations participantes).

Inscriptions obligatoires et/ou nombre de places limité pour les balades thématiques des 2 et 19 juin (Quimper, découverte et reconnaissance des arbres, 02 98 53 87 42, Plomelin, en langue bretonne ou avec le lycée de Kerbernez, 02 98 94 25 57).



En juin les soirées sont parmi les plus longues de l'année, une belle occasion de s'aventurer sur les chemins.

Programme

Neuf randonnées et trois balades thématiques avec les concours de : l'Amicale laïque des randonneurs d'Ergué-Gabéric, l'Amicale laïque de Plomelin (randonnée), Brezhoneg E Ploveilh, Guengat Rando, le Village de Locmaria, le lycée de Kerbernez, Plogonnec Rando, Plogonnec espace gym, Plonéis Loisirs, Quartier de Menfouest, Quartier du Corniguel, Société d'horticulture et d'art floral de Quimper.



Le magazine municipal 1965-2015 : une contribution à la démocratie locale

À partir de 1960, les électeurs élisent désormais le maire du Grand Quimper. La taille de la nouvelle agglomération (la superficie passe en une nuit de 192 ha à 9 300 ha et la population de 19 000 à 50 000 habitants) impose de disposer d'un outil d'information.

Yves Thépot met sous presse en 1965 *Le moniteur municipal*. La maquette à la typographie tricolore porte en exergue le vieux blason de la cité. Il s'agit d'offrir aux Quimpérois une publication riche de renseignements pratiques. On y trouve pêle-mêle la composition du Conseil, l'organigramme des services, les horaires des cars, le plan de la ville et l'exposé des grands projets municipaux. Le journal est financé par des encarts publicitaires qui occupent 34 des 56 folios du magazine. Le décès d'Yves Thépot en 1967 ne permet pas de poursuivre l'aventure pionnière du *Moniteur*.

UN OUTIL D'INFORMATION

Son successeur, Léon Goraguer, prend, en pleine agitation du printemps 1968, la direction d'une publication trimestrielle : *Quimper réalités*. On y chercherait en vain le moindre écho des manifestations estudiantines, agricoles ou des grèves générales qui animèrent alors le pavé quimpérois. Pour Léon Goraguer, le journal, au service des Quimpérois est conçu comme « un outil d'information officiel de l'évolution et de l'expansion de la cité ». *Quimper réalités* devient néanmoins le lieu d'une expression politique plurielle. La revue offre dès ses débuts une « tribune libre », ouverte à tous. Avec le temps, tous les groupes politiques du conseil municipal y obtiennent un espace de libre expression. Le magazine renforce ainsi la démocratie locale par l'information du citoyen sur les projets municipaux, les logiques des décideurs, leurs choix budgétaires. Dès l'origine, la place réservée à l'histoire et au patrimoine a contribué à la construction de l'identité communale. On ne compte pas les articles de personnalités locales (P.J. Hélias), d'élus, d'érudits du « Vieux Quimper », d'acteurs associatifs ou de fonctionnaires municipaux qui popularisent le patrimoine historique ou naturel et le passé de la ville et de ses quartiers.

UNE RÉELLE PROFESSIONNALISATION

Les élections municipales, la création de l'intercommunalité, le recrutement de professionnels de l'information, modifient la maquette et enrichissent considérablement le contenu de ce journal gratuit. Aux projets municipaux des élus, on ajoute peu à peu des pages dédiées au monde économique, associatif et des agendas touristiques, culturels ou sportifs. En 1980, [municipalité M. Bécam], la couverture de *Quimper réalités* est pour la première fois traduite en breton : *Kemper en-deiz-a-hirio*. *Quimper réalités* cède la place en 1996 à *Quimper Magazine* remplacé en 2002 par *Couleurs Quimper* et devient en 2009 *Le Mag*.

Au printemps 1968, Léon Goraguer écrivait en guise de conclusion : « Autrefois au départ d'un navire l'expression consacrée était "Bon vent et bonne route", je souhaite que ce journal qui prend ainsi son départ fasse son bon chemin à travers les artères de la cité du Roi Gradlon. » Après 50 années le journal, s'adaptant toujours, poursuit sa route.



Déchèteries de Quimper Communauté

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Communauté et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants (attention, les déchèteries passent en heure d'été) :

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST

Rue du Tro Breiz - ZA du Guelen
Du lundi au samedi : 9h - 12h et 14h - 19h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD

Route de Plogonnec
Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h - 12h et 14h - 18h30
Les mardi et jeudi : 14h - 18h30

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT

Lieu-dit Kerdrein
Du lundi au vendredi : 14h - 18h
Le samedi : 9h - 12h et 14h - 18h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN

À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-L'Abbé
Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h - 12h et 14h - 18h30
Les mardi et jeudi : 14h - 18h30
Le dimanche : 9h - 12h

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC

Zone artisanale de Quillihuc, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric
Les lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h - 12h et 14h - 18h30
Les mardi et jeudi : 14h - 18h30

PLUGUFFAN SITE DE STOCKAGE DE DÉCHETS INERTES

À Kerhoaler
Dépôt de déchets d'amiante lié le 1^{er} samedi de chaque mois de 9h à 12h30.

Une question sur la collecte des déchets, un doute ?

Contactez les ambassadeurs du tri :
Tél. 02 98 98 89 58 • e-mail : atri@quimper.fr

RAPPEL

En application de la circulaire du 18 novembre 2011, le brûlage des déchets verts est interdit. Les déchets verts peuvent être déposés dans les déchèteries de Quimper Communauté.

Conformément à l'arrêté préfectoral du 1^{er} mars 2012, les travaux de bricolage et de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou appareils bruyants ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

- les jours ouvrables de 8h30 à 19h30
- les samedis de 9h00 à 19h00
- les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00.

Médiathèques, théâtre, musées, office de tourisme...

Retrouvez leurs coordonnées, adresses internet, horaires d'ouverture, tarifs, en dernières pages dans l'Agenda, supplément joint à ce numéro du Mag.

Transports QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

Piscine de loisirs Aquarive

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.fr

Votre mairie en 1 clic

Ergué-Gabéric > www.ergue-gaberic.fr
Guengat > www.guengat.fr
Locronan > www.villedelocronan.fr
Plogonnec > www.mairie-plogonnec.fr
Plomelin > www.plomelin.com
Plonéis > www.ploneis.com
Pluguffan > www.plugin.fr
Quimper > www.quimper.bzh



SOYEZ CONNECTÉS



Pour connaître toute l'actualité de Quimper et de l'agglomération, ayez le réflexe www.quimper-communautaire.fr

Le site vous informe sur les projets, les services, les rendez-vous du territoire. Il vous propose en outre une **newsletter hebdomadaire**. Il suffit de vous y abonner (sur le site) pour recevoir ensuite automatiquement et régulièrement, dans votre boîte e-mail, les informations locales, économiques, culturelles, etc.

LE MAG, LE MAGAZINE D'INFORMATION DE QUIMPER COMMUNAUTÉ

Communauté d'agglomération regroupant les communes de Guengat, Ergué-Gabéric, Locronan, Plogonnec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan et Quimper

Ce numéro comprend :

- « **Le mag** », magazine de Quimper Communauté, 20 pages, tiré à 50 990 exemplaires.
- « **L'agenda** », cahier de 32 pages broché au centre du mag, tiré à 51 090 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : « **Les carnets de Quimper** », cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 015 exemplaires.

Directeur de la publication : Ludovic JOLIVET

Rédacteur en chef : Mathias GRECO

Assistante : Caroline ROLLAND

Rédaction : Hélène BERRE, Geneviève CANIVENC, Karine GAONAC'H, Agathe TREBERN, Christophe LE BEC-TROADEC, avec la participation de Bruno LE GALL et de Natacha LAJOINIE, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire(s) ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne

Photos : Jean-Jacques BANIDE, Lionel FLAGEUL, Loïc LARNICOL, Laurent LAVEDER, Pascal PERENNEC, tous droits réservés.

Conception maquette : K UNIQUE

Mise en page : DYNAMO +

Impression : CLOÏTRE IMPRIMEURS

Régie publicitaire : OUEST EXPANSION (02 99 35 10 10)

Distribution en boîtes aux lettres : Médiapost

ISSN : 2103-4109.

Le mag

Direction de la communication
Hôtel de ville et d'agglomération - 44 place Saint-Corentin 29000 QUIMPER
Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02
E-mail : lemag@quimper-communautaire.fr
www.quimper-communautaire.fr

La distribution du Mag est confiée par Quimper Communauté à La Poste/Médiapost, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres - y compris celles portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne recevez pas le magazine, signalez-le auprès du service communication, Tél. : 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier PEFC chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC/10-31-1238. Ce label apporte la garantie que le papier provient de forêts gérées durablement. La gestion durable des forêts est une gestion qui se veut économiquement viable, respectueuse de l'environnement et socialement bénéfique. Pour en savoir plus : www.pefc-france.org



Ergué. Gabéric
An Ergé Vras

Aménagement du centre bourg
Votre habitation dans un cadre privilégié
à proximité immédiate des commerces et services.

À VENDRE
LOTS À BÂTIR :

- Libres de constructeurs
- Viabilisés
- À partir de 385 m²

SAFI

RENSEIGNEMENTS

02 98 76 21 30 - www.safi29.fr

SUPER U
PLOGONNEC

**OUVERT NON STOP
du LUNDI au SAMEDI
+ le DIMANCHE MATIN**

NOUVEAU OUVERTURE D'UN RAYON TRADITIONNEL
PAINS - PATISSERIE

DU PAIN CHAUD À TOUTES HEURES
FABRICATION MAISON PAR NOS BOULANGERS PATISSIERS
SPÉCIALITÉS BRETONNES + PATISSERIES MAISON
AU RAYON TRADITIONNEL

U DRIVE **U location** **U BILLETTERIE** **U traiteur**

Pour celles qui sont en mode Tatoo

Optic 2000
Une nouvelle vision de la vie

EN EXCLUSIVITÉ
À PARTIR DE
75€*
elite
MODELS' FASHION

OPTIC 2000 DELBENN

QUIMPER - 16, rue Kéréon - Tél. 02 98 95 32 79
QUIMPER - Ccial Géant-Glannodet - Tél. 02 98 90 64 08
FOUESNANT - 64, rue de Kerneveleck - Tél. 02 98 56 03 08

* Collection solaire non correctrice Elite - modèles de 75€ à 125€ - Prix de vente maximums conseillés. Offre valable dans les points de vente Optic 2000 et sur optic2000.com du 1er mai au 30 juin 2015. Exclutivité Optic 2000. Photos non contractuelles. Mai 2015 SIREN 326 980 018 - RCS Nanterre.

RÉNOVATION
CEDEO QUIMPER

800 M²
D'ESPACES
DÉDIÉS
À L'UNIVERS DE
LA SALLE DE BAIN.

VOTRE SALLE EXPO
CEDEO
se refait une beauté

LE 11 MAI 2015
À PARTIR DE 9H00.

TOUTE L'ÉQUIPE SERA HEUREUSE
DE VOUS ACCUEILLIR DANS
SA SALLE EXPO RÉNOVÉE.

AGENCE CEDEO QUIMPER
3, RUE HENT GLAZ - ZI DE L'HIPPODROME
29000 QUIMPER - TÉL : 02 98 90 89 05

HORAIRES : 9H-12H30 ET 14H-18H30
DU LUNDI AU VENDREDI
ET LE SAMEDI 9H-12H ET 14H-18H

CEDEO
LA SALLE DE BAIN

Jump'O'clown

LOCATION DE
STRUCTURES GONFLABLES
en Bretagne

Huiban Benjamin
jumpoclown.com
06 77 25 91 24
12 lotissement du rest
29970 Tregourez

Château Gonflable
Trampoline & Mur d'escalade
Parcours
Jeux Aquatique
Tobogan
Ecran Géant
Costumes

propose la location
de matériel & de jeux
pour organiser un événement
FAMILIAL ou PROFESSIONNEL
(Fête d'anniversaire,
Mariage,
Séminaire...)

Jump'O'clown - **10€**
Sur présentation
de ce coupon

QUIMPER-LONDRES

DE LA BRETAGNE

À LA GRANDE BRETAGNE

IL N'Y A QU'UN PAS

A partir de 73€* l'aller simple

Vol direct avec



Du 21 mai au 6 septembre



Breizh·Londrez

Réservations sur :
www.quimper.aeroport.fr
www.britishairways.com
et en agences de voyages

*Tarif à partir de, bagage à main uniquement, soumis à conditions et sous réserve de disponibilité.